



Foto: Kunstverlag PEDÄ

Verschicken auch Sie  
Weihnachtskarten mit einem  
**Motiv aus der  
Schlosspfarrkirche  
Sierndorf!**

Karten erhalten Sie

- im Kaufhaus Mahrer
  - in der Bäckerei  
Angenbauer
- im Pfarrhof Sierndorf
  - in der Sakristei in  
Sierndorf

Ich wünsche allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2008

Ihr Bürgermeister



Gottfried Lehner

# Was ist los in unserer Marktgemeinde?

- 1./2. Dezember **WEIHNACHTSMARKT der FF Sierndorf**, jeweils von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr am Raiffeisenplatz in Sierndorf
2. Dezember **THOMASCH-ARCHIV** und **Rübezahlsammlung** geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
4. Dezember **Kostenlose Architektenberatung** durch Architekt DI Heinrich Schuller, Termine um 16.00 Uhr und 17.00 Uhr, Anmeldung notwendig, 02267/22 25 (Gemeindeamt)
8. Dezember **Adventmarkt in Oberolberndorf** ab 15.00 Uhr am Dorfplatz vor der Kirche; 16.30 Uhr: Adventsingen, 17.00 Uhr: Jagdhornbläser, 17.30 Uhr: Nikolaus kommt mit der Kutsche
- 8./9. Dezember **Betriebstage der IGE Sierndorf**, Jurkowitzhalle, 9.00 – 18.00 Uhr
15. Dezember **KINDERWEIHNACHTSFEIER** im Schlosspark in Sierndorf (bei Schlechtwetter beim FF-Haus in Sierndorf); die SPÖ lädt alle Kinder der Marktgemeinde herzlich dazu ein.
18. Dezember **Mutterberatung** in der Ordination des Gemeindefarztes Dr. Gerhard Schachner, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr  
**Kostenlose Rechtsberatung** durch Dr. Schoderböck bzw. Dr. Hetfleisch, Gemeindeamt (Sitzungssaal), 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
20. Dezember **Restmüllabfuhr** in Höbersdorf, Oberhautzentel, Obermallebarn, Senning, Unterhautzentel, Untermallebarn und Unterhautzentel!
21. Dezember **Restmüllabfuhr** in Sierndorf und Oberolberndorf!  
**Seniorenweihnachtsfeier** im Gasthaus Schödl, Unterparschenbrunn, Beginn: 15.00 Uhr. Es wirken mit: Kinder der Volksschule und der Musikschule
22. Dezember **WEIHNACHTSFEIER** für alle Gemeindebürger, Festsaal der Familie Jurkowitz, Beginn: 16.00 Uhr.  
Es wirken mit: Kinder der Volksschule und der Musikschule.
4. Jänner **Schnapsen** der ÖVP Sierndorf im Gasthof Steiner, 19.00 Uhr
6. Jänner **THOMASCH-ARCHIV** und **Rübezahlsammlung** geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
10. Jänner **INFORMATIONENABEND ZUM THEMA „LAUFEN“:**  
Günter Kubesch (staatlich geprüfter Lehrwart) und Dr. Thomas Reinthaler (Dipl. Laufinstructor) informieren zum Themenkreis Laufen (Einstieg in diesen Sport, Ausrüstung, wie laufe ich richtig ? .....); um 19.00 Uhr in der Sportplatzkantine.
12. Jänner **TT-Landesliga:** Sierndorf 1 – Oberndorf 1, Turnsaal der VS, 16.00 Uhr
19. Jänner ab 19. Jänner **wöchentlicher Lauftreff** um 14.00 Uhr; Treffpunkt: Parkplatz bei den Sportanlagen Sierndorf
22. Jänner **Kostenlose Rechtsberatung** durch Dr. Schoderböck bzw. Dr. Hetfleisch, Gemeindeamt (Sitzungssaal), 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
23. Jänner **Kochabend der Gesunden Gemeinde Sierndorf:** Asiatische Küche, Info und Anmeldung bei Vizebgm. Karl Falschlehner
25. Jänner **BLUTSPENDEAKTION** in der VS Sierndorf, 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr, organisiert von der FF Sierndorf
27. Jänner **TT-Ligacup-Viertelfinale**, 10.00 Uhr  
**Pfarrcafé** im FF-Haus Obermallebarn, 15.00 Uhr
29. Jänner **Mutterberatung** in der Ordination des Gemeindefarztes Dr. Gerhard Schachner, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr
30. Jänner **„Jugend und Alkohol“**, Vortrag von DSA Alexander Bernardis MAS im Sitzungssaal des Gemeindeamtes, 19.00 Uhr

31. Jänner **Kranzniederlegung** beim Mahnmal im Senninger Lager, 15.00 Uhr  
1. – 3. Februar **Sierndorfer TT – Turnier** im Turnsaal der Volksschule Sierndorf  
 Freitag, 1. Februar: ab 18.00 Uhr Sportverein und Raika  
 Samstag, 2. Februar: ab 8.30 Uhr Nachwuchs und Hobby  
 Sonntag, 3. Februar: ab 8.30 Uhr Verband, Damen und Herren  
 Buffetbetrieb an allen Turniertagen!
2. Februar **FASCHINGSGSCHNAS** des SV Sierndorf im Saal der Familie Jurkowitz,  
 Beginn: 20.00 Uhr
3. Februar **THOMASCH-ARCHIV** und **Rübezahlsammlung** geöffnet, Sierndorf,  
 Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
16. Februar **ÖKB Jahreshauptversammlung** (mit Sektion Marterlkalender) beim  
 Heurigen Staribacher in Höbersdorf, 16.00 Uhr
20. Februar **BLUTSPENDEAKTION** im FF-Haus Senning, ab 17.00 Uhr
24. Februar **Pfarrcafé** im FF-Haus Obermallebarn, 15.00 Uhr
26. Februar **Mutterberatung** in der Ordination des Gemeindefarztes Dr. Gerhard  
 Schachner, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr
- Kostenlose Rechtsberatung** durch Dr. Schoderböck bzw. Dr.  
 Hetfleisch, Gemeindeamt (Sitzungssaal), 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
1. März **GESELLSCHAFTSSCHNAPSEN** der ÖVP Frauen im Gasthof Steiner in  
 Sierndorf, 15.00 Uhr
- TT-Landesliga:** Sierndorf 1 – Waidhofen/Ybbs 1, 16.00 Uhr
2. März **THOMASCH-ARCHIV** und **Rübezahlsammlung** geöffnet, Sierndorf,  
 Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
7. März **Zankerlschnapsen** des ÖKB im Gasthaus Schödl, ab 17.00 Uhr
8. März **TT-Landesliga:** Sierndorf 1 – Wr. Neudorf 3, 16.00 Uhr

***Allen unseren Kunden ein  
 frohes Weihnachtsfest und  
 ein glückliches neues Jahr!***  
**Kaufhaus Mahrer**



**Defibrillator**

Standort: SB-Zone in der Raiffeisenbank Sierndorf.

Im Notfall: Jederzeit zu entnehmen!

Zur Verfügung gestellt von: Raiffeisenbank.

**INFO zum Vortrag „Jugend und Alkohol“ am 30. Jänner 2008 im Gemeindeamt:**

### Vortragender

DSA Alexander Bernardis MAS

### Ausgangslage

Die Jugendphase ist sowohl für Eltern als auch für Jugendliche selbst eine schwierige Zeit. Die rechtlichen Regelungen für Junge Menschen ab 16 Jahren erlauben den Konsum von Alkohol. Der übermäßige Alkoholkonsum führt zu Schwierigkeiten in der Familie und leider auch zu negativen Schlagzeilen. Erwachsene, Eltern und die Gastronomie sind gefordert, geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

### Ziel

Ziel des Informationsabends ist es, Eltern einen Überblick über die tatsächliche Situation bezüglich des Alkoholkonsums von Jugendlichen zu geben. Weiters sollen konkrete Handlungsmöglichkeiten für Eltern dargestellt werden.

### Zielgruppe

Eltern von Kindern und Jugendlichen

### Inhalte

- Zahlen, Daten, Fakten und Tendenzen
- Ursachen des Trinkens und Auswirkungen bei Jugendlichen
- Zusammenhang zwischen Entwicklungsaufgaben von Jugendlichen und Alkoholkonsum
- Jugendgesetz - Rechte und Pflichten von Jugendlichen und Erwachsenen
- Was können Eltern tun?
- Vorbeugung im Jugendalter
- Früherkennung von Alkoholmissbrauch
- Was kann man tun, wenn es bereits „zu weit“ geht?
- Etc.

Der Arbeitskreis "Gesunde Gemeinde Sierndorf" freut sich auf Ihr Kommen!

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert!



Ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr wünscht Ihnen Ihr Berater  
**Erwin Zodl, Mobil: 0664/244 95 88**

## SCHNEERÄUMUNG

Die Schneeräumung auf Straßen und Gehwegen wird vor allem durch die STVO (Straßenverkehrsordnung) geregelt. Auszugsweise wollen wir Ihnen hier den dafür zuständigen § 93 zur Kenntnis bringen:

### § 93 Pflichten der Anrainer

- (1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung betrifft die Eigentümer von Verkaufshütten.
- (1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.
- (2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewechen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.
- (3) Durch die in den Abs. 1 und 2 genannten Verrichtungen dürfen Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Straßenstellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf bedacht zu nehmen, dass der Abfluss des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnsale nicht verlegt, Sachen, insbesondere Leitungsdrähte, Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen nicht beschädigt und Anlagen für den Betrieb von Eisenbahnen, insbesondere von Straßenbahnen oder Oberleitungsomnibussen in ihrem Betrieb nicht gestört werden.
- (5) Andere Rechtsvorschriften, insbesondere das Hausbesorgergesetz, BGBl. Nr. 16/1970, werden durch die Abs. 1 bis 4 nicht berührt. Wird durch ein Rechtsgeschäft eine Verpflichtung nach Abs. 1 bis 3 übertragen, so tritt in einem solchen Falle der durch das Rechtsgeschäft Verpflichtete an die Stelle des Eigentümers.
- (6) **Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich.** Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.

### **11. Marterlkalender**

Zum bereits 11. Male gibt es heuer zum Jahreswechsel den Marterlkalender mit interessanten Informationen und allen wichtigen Terminen.

Das Redaktionsteam dankt für alle Beiträge und ersucht, von dem dem Kalender beigelegten Zahlschein Gebrauch zu machen. - Danke!

Geänderter Termin für das

### **Blutspenden in Sierndorf**

Freitag, 25. Jänner 2008  
17.00 – 20.00 Uhr  
Volksschule Sierndorf



**JETZT:**

**Holen Sie sich Ihre  
Vignette für 2008!**

**Wann gibt es  
die Jahresvignette?**

- Für alle Raiffeisen Lebensversicherungen ab einer monatlichen Einzahlung von EUR 75,--
- Für die geförderte Raiffeisen Lebenspension (=Pensionsvorsorge) ab einer monatlichen Einzahlung von EUR 75,--
- Ausschließlich für Neuverträge

**Aktion gültig bis 31.12.2007!**

**Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr wünscht Ihre**



**Raiffeisenbank Stockerau  
Bankstelle Sierndorf**



**Gasthaus Schödl - Kiefer**  
 Unterparschenbrunn  
 www.tiscover.at/gasthausschoedl

**KellerVINOthek**  
 „Zum lustigen Bauern“  
 16 Winzer 90 verschieden Weine.  
 Einkaufen zum  
 „Ab-Hof-Verkaufspreis“  
 Weinkost zu jeder Veranstaltung



Planen Sie eine Feier?..  
 ...wir sind die Spezialisten für Ihre Feier!  
 Veranstaltungen rund ums Jahr:  
 Neujahrskonzert, Valentins-Brunch, Oster-Bruffet,  
 Muttertags-Bruffet, Bauern-Brunch, Wildbret-  
 Wochen, Advent-Brunch und Weihnachtsbruffet  
 ES TRI LA mit dem „lustigen Hermann“.  
 Catering - wir liefern auch zu Ihnen nach Hause.  
 Anmeldung und INFO 02267/2777

**Wir wünschen all unseren  
 Gästen ein gesegnetes und  
 frohes Weihnachtsfest  
 sowie alles Gute für 2008!**

**Familie Schödl**

**Unterparschenbrunn erhält neue Ortsbeleuchtung**

Im Zuge des Kanalbaues in der KG Unterparschenbrunn wurden die 20 KV-Leitungen in die Erde verlegt, auch die Straßenbeleuchtung wird erneuert.

Die Errichtung in der von der Gemeinde finanzierten Standardausführung kommt brutto auf € 42.016,32.

Da die Bevölkerung Unterparschenbrunns aber eine andere Ausführung der Straßenlampen, die kostenintensiver ist, wünscht, beschloss der Gemeinderat, die teureren Lampen anzukaufen, wenn die Mehrkosten in der Höhe von € 12.774,96 die KG Unterparschenbrunn übernimmt.

Ein Teil dieser Lampen wird noch vor Weihnachten aufgestellt.

Hand in Hand mit diesen Arbeiten wird auch im Siedlungsgebiet Höbersdorf die Straßenbeleuchtung errichtet.

**Feuerwehrhaus Unterparschenbrunn**

Das FF-Haus in Unterparschenbrunn ist rohbaumäßig fertig, auch die Fenster werden noch heuer montiert.

Bis die Tore des alten Zeughaus Sierndorf eingebaut werden, werden die Toröffnungen provisorisch verschlossen.



**HAIR & STYLE**  
 DEIN SALON FÜR  
 GUTES AUSSEHEN

**Margit Huto**

Öffnungszeiten: Waldstrasse 11  
 DI - FR: 8:00-17:00 2011 Sierndorf  
 SA: 7:00-12:00 ☎ 02267 / 2242

Frohe Weihnachten und alles Gute  
 für das Jahr 2008!

**KLF für FF Höbersdorf**

In der letzten Gemeinderatssitzung, diese fand am 23. Oktober 2007 statt, beschloss der Gemeinderat der Marktgemeinde Sierndorf einstimmig den Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr Höbersdorf.

Derzeit werden von der FF Höbersdorf Anbote eingeholt. Da in unserer Gemeinde beim Ankauf von Feuerwehrfahrzeugen für die Finanzierung eine "Drittellösung" praktiziert wird, wird die Gemeindeunterstützung ca. 40.000,- Euro betragen.



**Fleischhauerei Eckerl**

wünscht allen Kunden  
 ein frohes Fest und  
 ein glückliches  
 neues Jahr!

Wie jedes Jahr gibt es im Advent vor  
 Eckerls Geschäft am Montag, Dienstag,  
 Mittwoch und Freitag ab 17.00 Uhr Punsch  
 und Glühwein!

## **Feuerwehrhaus Sierndorf**

Die Arbeiten am Feuerwehrhaus Sierndorf sind trotz des teilweise unwirtlichen Wetters rasch vorangeschritten.

Den rasanten Baufortschritt versuchen auch die folgenden Fotos zu dokumentieren:

29. August



Foto: Falschlehner

10. September



Foto: Falschlehner

30. September



Foto: Falschlehner

9. Oktober



Foto: Falschlehner

23. Oktober



Foto: Falschlehner

17. November



Foto: FF Sierndorf

23. November



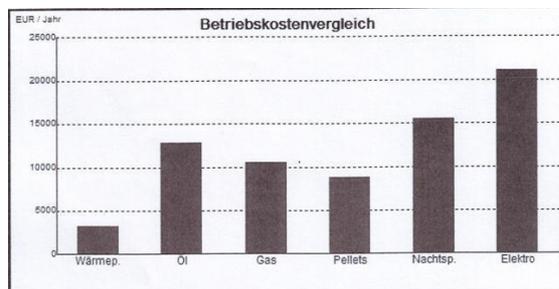
In der am 23. Oktober stattgefundenen Gemeinderatssitzung wurden Auftragsvergaben für den Neubau des Feuerwehrhauses Sierndorf einstimmig vorgenommen:

Alle Aufträge an die Bestbieter, Auftragssummen ohne Mehrwertsteuer:

- Vergabe der Spenglerarbeiten für das Schalen-Bogendach an die Firma Peneder GmbH aus Atzbach; Auftragssumme: € 193.600,90
- Vergabe der Lüftungs- und Sanitärinstallationen an das Raiffeisen Lagerhaus; Auftragssumme: € 57.394,70
- Vergabe der Elektroinstallationen an die Firma Schauhuber, Oberolberndorf; Auftragssumme: € 59.341,-
- Vergabe der Heizungsarbeiten an die Firma Schnauer, Krems; Auftragssumme: € 177.143,91

Die bei der Heizung (mittels Wärmepumpe) finanzintensivsten Positionen sind die Tiefenbohrung inklusive Soleleitung (€ 63.000,- / die Bohrtiefe beträgt 131 m, 9 Sonden werden gebohrt), die Wärmepumpe samt Zubehör (€ 47.600,-) und die Fußbodenheizung (€ 44.000,-).

Der Betriebskostenvergleich erleichterte dem Gemeinderat der Klimabündnisgemeinde Sierndorf die Abkehr von fossilen Brennstoffen, denn



Grafik: Planungsbüro Schwelch

bei der Wärmepumpe fallen pro Jahr € 3.288,- an Betriebskosten an, bei Pellets schon € 8.871,- bei Gas € 10.602,-.

Bei geeignetem Wetter wird dieser Tage mit der Errichtung des Schalen-Bogendaches begonnen.

Jetzt neu  
in  
Oberolberndorf  
und Umgebung:

## MOBILE FUßPFLEGE

Christine Bischof

nach telefon. Vereinbarung:

02267/21 13  
0688/820 83 16

### Drei Bitten an die Hundebesitzer

- Hunde an die Leine!  
Denken Sie stets daran, dass Ihr Hund in bestimmten Situationen für Personen, aber auch für Tiere eine Gefährdung darstellen kann. Aus diesem Grund gilt in NÖ an allen öffentlichen Orten die Leinen- oder Beißkorbpflicht (§ 1 a Abs. 4 NÖ Polizeistrafengesetz, LGBl. 4000-3). Alle Hundehalter werden eindringlich gebeten, sich an diese Leinen-/Beißkorbpflicht zu halten!
- Spielplätzen ausweichen!  
Spielplätze gehören den Kindern. Dort hat der Hund (auch an der Leine) nichts verloren.
- Hundekot entsorgen!  
Bitte den Hundekot ins Plastiksackerl und zuhause in den Restmüll geben. – Danke!



Der **Wanderverein Sierndorf** bedankt sich für die Teilnahme und die Unterstützung beim Wandertag und wünscht **frohe Weihnachten** und **viel Glück im neuen Jahr!**

## Ehrungen

Seinen 60. Geburtstag feierte Mag. Anton Höfer, Pfarrer von Sierndorf, Oberhautzentl und Obermallebarn.

Aus diesem Grund überreichten Bgm. Gottfried Lehner und Vizebgm. Karl Falschlehner dem Jubilar am 4. November im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst ein Ehrengeschenk der Marktgemeinde.



Foto: Jüthner Kurt

Über 40 Jahre war Herr Reinhard Graf bei der Arge Vermessung in Stockerau beschäftigt. In dieser Zeit stand er der Marktgemeinde Sierndorf bei Parzellierungen, beim Entwerfen von Teilungsplänen und für viele anstehende Fragen stets mit Rat und Tat zur Seite.

Als sichtbares Zeichen des Dankes erhielt Reinhard Graf - anlässlich seiner Versetzung in den Ruhestand - im Rahmen der letzten Gemeinderatssitzung ein handgeschnittenes Wappen der Marktgemeinde Sierndorf.



Foto: Jüthner Veronika

Der Nahversorger Franz Mahrer, der auch die Postservicestelle führt, hat seinen Betrieb umgestaltet und im Rahmen einer bewegenden Feier neueröffnet.

Zum Dank für die vorbildhafte Nahversorgung erhielt Franz Mahrer ebenfalls ein handgeschnittenes Marktwappen.



Foto: Jüthner Veronika

Ing. Werner Zödl, der Bausachverständige der Marktgemeinde Sierndorf und Obmann des SV Sierndorf, feierte seinen 50. Geburtstag. Aus diesem Anlass und zum Dank für die gute Zusammenarbeit überreichte auch ihm Bgm. Lehner ein handgeschnittenes Marktwappen.



**Johann Danzinger**  
**Malerei Danzinger**  
Höbersdorf 54  
2011 Sierndorf  
Tel.: 0664 / 50 46 530

**Malerei – Anstrich  
Tapeten – Fußböden  
Fassaden**

**Allen meinen Kunden ein frohes Fest  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2008**

wünscht

**Überreiter Michaela**

(Fußpflege und Massage)

An diesen Tagen komme ich 2008 in der Großgemeinde ins Haus:

15. Jänner    19. Februar    18. März    15. April    13. Mai    17. Juni  
15. Juli    19. August    16. Sept.    14. Oktober    18. Nov.    16. Dez.  
(Terminänderungen vorbehalten)

Bitte um Terminvereinbarung unter Tel. 02267/34 55

**[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert!**

***Frohe Weihnachten und alles Gute für 2008  
wünscht***



**2000 Oberolberndorf, Am Roten Kreuz 99  
Tel. 02267 | 2666 Fax DW 10**

**Mobil 0664 | 34 47 622 oder 0664 | 13 25 716**

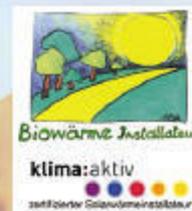
**Internet : [www.schauhuber.com](http://www.schauhuber.com)**

**email : [info@schauhuber.com](mailto:info@schauhuber.com)**

# HSA



**Heizung  
Sanitär**



## **Scharrenbroich GmbH Alternativenergie**

### **Haustechnik:**

Heizung, Sanitär und Lüftung

### **Badplanung:**

**In 7 Tagen** vom Fliesenlegen bis zum fertigen Bad:

**„ALLES AUS EINER HAND“**

**Energiesparer Heizen mit:**

- Getreide
- Hackschnitzel
- Pellets
- Stückholz

### **Alternativ-Energie:**

Solar-, Photovoltaik-, Wärmepumpen-, und Biomasseanlagen

-  staatlich geprüfter Biowärmeinstallateur
-  zertifizierter Solarwärmeinstallateur
-  zertifizierter Wärmepumpeninstallateur
-  Bezirksinnungsmeister

**HSA Scharrenbroich GmbH Heizung – Sanitär – Alternativenergie**

A-2000 Stockerau, Hauptstrasse 15 Telefon: 02266/63437 FAX: DW 22 Email:office@hsa.co.at

**Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.hsa.co.at](http://www.hsa.co.at)**

## Gastronomie in Sierndorf – ein Service der Marktgemeinde (Dezember – März)

<u>Name und Kontakt</u>	<u>Öffnungszeiten</u>
<u>Doppler-Heuriger</u> , Sierndorf Tel. 02267/34 78 <a href="http://www.dopplerheuriger.at">www.dopplerheuriger.at</a>	jeweils Mi – So, ab 11.00 Uhr
<u>Gasthaus Schödl</u> , Unterparschenbrunn Tel. 02267/27 77 <a href="http://www.tiscover.at/gasthausschoedl">www.tiscover.at/gasthausschoedl</a>	jeweils Di - So
<u>Gasthof Steiner</u> , Sierndorf Tel. 02267/22 91 <a href="http://www.landgasthof-goldener-adler.com">www.landgasthof-goldener-adler.com</a>	jeweils Mo – Sa (12.00 Uhr)
<u>Heuriger „Fam. Brandtner“</u> , O.Mallebarn Tel. 02267/20 74 <a href="http://www.familiebrandtner.at">www.familiebrandtner.at</a>	im Winter geschlossen
<u>Heuriger „Familie Fitzka“</u> , Senning Tel. 02267/23 74	22. Februar – 9. März, Freitag bis Sonntag ab 16.00 Uhr
<u>Heuriger „Fam. Resinger“</u> , Sierndorf Tel. 0650/876 54 34 <a href="http://www.zur-zenzi.at">www.zur-zenzi.at</a>	31. Jänner – 3. März, jeweils Do – Mo So und Feiertag ab 15.00 Uhr, sonst 16.00 Uhr
<u>Heuriger „Fam. Staribacher“</u> , Höbersdorf 0676/417 93 94 <a href="http://www.buschenschank-staribacher.com">www.buschenschank-staribacher.com</a>	10. Jänner – 27. Jänner und 14. Februar – 16. März, tägl. außer Mo ab 16.30, Sonntag ab 15.00 Uhr
<u>Heuriger „Fam. Strohmayer“</u> , O.Hautzentel 02267/28 57	4. und 5. Februar: Brat-, Blut- und Leber- wurstessen; 15. Februar – 9. März, jeweils Fr – So; Fr, Sa ab 17.00 Uhr, So ab 16.00 Uhr



Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und  
alles Gute für das kommende Jahr!

**Karl Waltner – immer für Sie da!**



Büro: 02266/624 10



Privat: 02267/32 90



### Einwohnerdaten

Mit Stichtag 19. November (25. August) sind in unserer Marktgemeinde **4017** (4017) **Einwohner gemeldet**. Von diesen sind **514** (513) **Zweitgemeldete**, **3503** (3504) **Personen** haben ihren **Hauptwohnsitz** in der Marktgemeinde Sierndorf.

Eheschließungen, Geburten und Sterbefälle in den letzten drei Monaten:

### Eheschließungen

Sabine Schneps und Roland Binder  
Brigitte Holzer und Martin Litsch  
Corinna Matousch und Marcus Turneber  
Ingrid Reisinger und Ing. Harald Binder

### Geburten

Dorian Strohmayer, Senning 38  
Sarah Fleck, Sierndorf, Fr. Mahrer-Weg 7  
Jacqueline Kubesch, Srdf., Im Schlossp. 2  
Endrik Waltner, Sierndorf, Pflingstwiese 32  
Marlene Veit, Untermallebarn 75  
Stella Veit, Untermallebarn 75  
Veronika Kovacevic, Srdf., A. Lenzenb. 15  
Marlene Wiedermann, Höbersdorf 26  
Julia Fontner, Sierndorf, Waldstraße 16

### Sterbefälle

Johann Lisy, Untermallebarn 57  
Engelbert Bischof, Oberalb., Am Anger 49  
Ernst Brandl, Oberhautental 19  
Rudolf Schwarz, Untermallebarn 43  
Leopoldine Guntersdorfer, Sierndorf,  
Anton Schwarz-Gasse 22  
Josef Kühner, Unterparschenbrunn 50  
Anna Ecker, zuletzt Stockerau

### **Kindergartenbaustelle Sierndorf**



Foto: Falschlehner

Derzeit werden die Trockenausbauarbeiten durchgeführt, im Anschluss daran ruht diese Baustelle über den Winter.



GESEGNETE WEIHNACHT,  
GLÜCK UND GESUNDHEIT  
IM NEUEN JAHR WÜNSCHT  
SEINEN GÄSTEN  
FAM. DOPPLER & TEAM

**Doppler  
Heuriger**

Öffnungszeiten:  
**Mittwoch bis Sonntag  
ab 11.00 Uhr**

Ruhetag: Montag und Dienstag

2011 Sierndorf                      Tel.: 02267/34 78  
Am Teich 1                              FAX: 02267/27 42  
[www.doppler.heuriger.at](http://www.doppler.heuriger.at)

### **Gemeindeamt mit neuem Dach**

Viele Jahrzehnte nagte am Dach des Gemeindeamtes der „Zahn der Zeit“. Nach oftmaligem „Übersteigen“ war nun eine Neueindeckung unvermeidlich. Die Arbeiten, wurden in der zweiten Oktoberhälfte vom Bestbieter, der Firma Riepl aus Asparn/Zaya, durchgeführt.



Foto: Falschlehner

### **IGE Sierndorf stellt sich vor!**

IGE Sierndorf steht für **Interessens-Gemeinschaft-Eisenbahn Sierndorf**.

Die IGE Sierndorf besteht seit Juli 2006 und baut Eisenbahn-Module in H0 (1:87). Einige Male im Jahr werden die Module aufgestellt und „Betriebstage“ veranstaltet. Die nächsten Betriebstage (öffentlich zugängige Ausstellung) finden am 8. und 9. Dezember 2007 jeweils von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Saal der Familie Jurkowitz, Sierndorf statt.



Foto: z.V.g.

Zur IGE Sierndorf gehören Brodesser Alfred, Huto Helmut, Mahrer Franz, Moser Martin, Schauhuber Hermann, Plattner Harald und Prechtl Franz.

Wer Lust und Laune hat, bei der IGE Sierndorf mitzuarbeiten oder sich genauer informieren will, kann sich an die Mitglieder wenden oder ruft Herrn Mahrer Franz (0676/957 33 54) oder Herrn Plattner Harald (0664/396 86 16) an.

### **Österreichisches Schwarzes Kreuz**

1365,65 € wurden zu Allerseelen für die Erhaltung und Errichtung von Kriegsgräbern gespendet, das sind 150 € mehr im Vergleich zum Vorjahr.

Der ÖKB und die Marktgemeinde Sierndorf danken allen SpenderInnen und Sammlern.

### **Gesegnete Feiertage**

und

ein erfolgreiches Jahr 2008

wünscht

Fam. Resinger



Glühwein und Feuerzangenbowle

7. und 14. Dezember, ab 17.00 Uhr

Heuriger geöffnet:

31. Jänner - 3. März 2008

### **Christls Nähstube**

#### **Änderungsschneiderei**

Christine Paul

Unterhautzentral 40

Tel.: 02267/2974

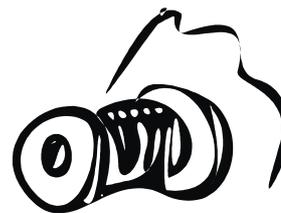
Mobil: 0676/702 84 33

#### **Änderungen aller Art**

Längen, Kürzen, Weiten, Zippe, .....

Montag, Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 14.00 – 18.00 Uhr



Gesegnete Weihnachten!  
Alles Gute für das Jahr 2008!

### **Morgenwanderung, Nordic Walking Wandertag und Drachenbootrennen in Korneuburg**

Über 70 Frühaufsteher waren am Sonntag, 2. September 2007, bei der Morgenwanderung von Oberhautzentral nach Unterhautzentral unterwegs.

Danke allen, die durch ihre Beiträge diesen Morgen zu einem wahrlich „schönen guten Morgen“ werden ließen.



Foto: Jüthner Veronika

Am 15. September fand sich eine kleinere „Fangemeinde“ zum von Franz Prechtl bestens organisierten 2. Nordic Walking-Wandertag des Jahres ein. Strahlender Sonnenschein begleite die Teilnehmer auf ihrem Weg von Sierndorf nach Höbersdorf und zurück.



Foto: z.V.g.

Beim Drachenbootrennen in Korneuburg war die Stimmung im Team „Gesunde Gemeinde Sierndorf“ bestens.



Foto: z.V.g.

Da machte es natürlich (fast) nichts aus, unter anderem von den Besatzungen der Boote „FF-Unterabschnitt Sierndorf“ (hervorragender 6. Platz) und „FF-Unterabschnitt Höbersdorf“ (guter 14. Platz) klar besiegt zu werden.

### **Middle Eastern Woman Dance**

Middle Eastern Woman Dance dient zur Erlangung von Selbstsicherheit, Anmut und Eleganz in der Bewegung und ist ein kontinuierliches, individuell für den Körper von Frauen und Mädchen gestaltetes Aufbautraining.

Ab Jänner 2008 haben auch Frauen und Mädchen in unserer Region die Möglichkeit, diese Tanzform im Rahmen eines Kurses kennen zu lernen.

„Unter anderem helfen einige Bewegungsformen aus dem ältesten Tanz der Frauen, dem Bauchtanz, die Geschmeidigkeit und Grazie der Tanzenden zu unterstreichen“, weiß Tatjana Müller, diplomierte Tanzpädagogin aus Höbersdorf, die den Kurs gemeinsam mit dem Team „Middle Eastern Woman Dance“ leitet.



### **Info zum Kurs:**

- Kursbeginn: 15. Jänner 2008 im Kindergarten Höbersdorf;
- 8 Kursabende, jeweils Dienstag von 19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr;
- Kursleitung: Tatjana Müller, Dipl. Tanzpädagogin Middle Eastern Woman Dance;
- Regiebeitrag: € 80,- (für 8 Abende);
- Information und Anmeldung: Tatjana Müller, Tel. 02267/300 29

[www.tanztraeume.at](http://www.tanztraeume.at)

# Wohnen & Wohlfühlen

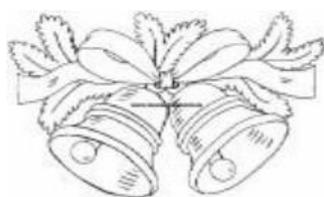
## Gerhard Konecny KEG



Planung • Verkauf • Einrichtung  
Umbau • Montage • Wasserfilterung  
Wohnraumlufreinigung

Bahnhofplatz 12/2, 2000 Stockerau  
Tel: 02266/62 90 2  
Mobil: 0676/47 16 525

Mo 13.00-18.00, Di + Mi + Fr 9.00-12.00 & 13.00-18.00  
Do 9.00-12.00 & 13.00-20.00, Sa 8.00-12.00

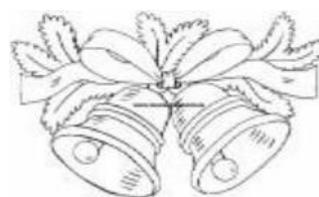


**Wir  
danken**

**unseren Kunden**

für das Vertrauen und die  
gute Zusammenarbeit, und hoffen  
auf eine weitere erfolgreiche gemeinsame

Zukunft. **Frohe Weihnachten**, sowie **Glück  
und Gesundheit im neuen Jahr** wünscht das Team  
der  
Firma



h a u s t e c h n i k

**huber**  
INSTALLATEUR  
LEISTUNGEN

**Ing. Alexander Huber**

A-2011 Höbersdorf 15  
Telefon: 02267/25 97  
Fax: 02267/300 77

e-mail: [haustechnik.huber@aon.at](mailto:haustechnik.huber@aon.at)

## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

### Vermarkter

#### **Manuela Hochfelsner,**

Biobäuerin,  
Oberhautzentel 25 - 26

### Produkte

Ziegenkäse, Amaranth und Amaranthmehl, Linsen, Kartoffel, Eier, Kitz- und Lammfleisch; Ziegenmilchseifen, Hanfseifen, Hanföl

### Verkauf

Ganztags geöffneter Selbstbedienungshofladen an der Hintausstraße von Oberhautzentel (Radroute)

#### **Strohmayer Ernst**

Oberhautzentel 3  
Tel. 02267/28 57

Weine: Grüner Veltliner, Rheinriesling, Welschriesling, Sauvignon Blanc, Chardonnay, Blauburger, Syrah, Blauer Portugieser; verschiedene Schnäpse und Liköre

Kontaktaufnahme

#### **Johanna und Karl Lehner**

Bio-Direktvermarkter  
Obermallebarn 14  
Tel. 02267/33 38

Erdäpfel, Kürbisse

Kontaktaufnahme

#### **Bauernhof Muck**

Oberolberndorf, Am Anger 42  
Tel. 02267/25 37  
[www.bauernhof-muck.at](http://www.bauernhof-muck.at)

Rind- und Schweinefleisch, Pute, Lamm, Hendl, Enten, Hasen, Blutwurst, Presswurst, Bratwürstel, Geselchtes, Speck, Aufstriche, Schmalz, Wurst, Knödel, .....

Ab Hof jeden ersten Samstag im Monat 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.  
Markt in Stockerau jeden Mittwoch und Samstag von 7.00 Uhr bis 11.00 Uhr

#### **Bio-Hof Fam. Binder**

Untermallebarn 39  
Tel. 02267/32 37  
[www.bio-hof.at](http://www.bio-hof.at)

Erdäpfel (speckige und mehlig), geröstete Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Kräutertee, Kräutersirup, Apfelsaft, Getreide, Dinkel-Vollkornbrot, Dinkel-Gebäck, Dinkel-Mehlspeisen, Dinkel-Vollkornnudeln.  
Saisonware: Gemüse, Kräuter, Kürbis, Obst

Bio-Hofladen: Freitag, 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Haltbarprodukte werden vor dem Haus auf einem Leiterwagen angeboten; von März bis November, täglich rund um die Uhr

#### **Obsthof Kirchmayer**

Untersparschenbrunn 50  
Tel. 02267/29 19

naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichselsaft, Apfel-Karottensaft, Apfel-Johannesbeersaft, diverse Schnäpse; saisonbedingt Äpfel, Marillen und Zwetschken

Kontaktaufnahme

#### **Mahrer Johann**

Untersparschenbrunn 43  
Tel. 02267/29 10

Wein: Grüner Veltliner, Chardonnay, Merlot, Zweigelt; Sturm

Kontaktaufnahme

**Imkerei Bigl**  
2011 Sierndorf  
Luthergasse 6  
Tel. 02267/24 39

Sierndorfer Blütenhonige  
cremig, gerührt od. flüssig;  
Propolistropfen und Propoliscreme;  
Met, Blütenpollen fermentiert,  
Bienenwachs-kerzen

Kontaktaufnahme

**Gertraud & Karl Reibenwein**  
Obermallebarn 16  
Tel/FAX: 02267/24 77  
Mobil: 0664/432 19 16

Ganze/halbe Schweine  
  
Wild – saisonbedingt  
(Fasan, Hase, Reh,  
Wildkaninchen)

Kontaktaufnahme

Im Bewusstsein, dass diese Auflistung nicht vollständig ist, werden alle hier nicht erfassten bäuerlichen Direktvermarkter ersucht, per Mail einen Überblick über Ihr Produktangebot an [karl.falschlehner@schule.at](mailto:karl.falschlehner@schule.at) zu senden.

## Gartengestaltung ZANGL

2011 Unterhautzentral 83 Handy 0676/4882180  
Tel: 02267/3283 info@zangl-gartengestaltung.at



### 6 Vorteile wie Sie Zeit und Geld sparen:

- 1.) Persönliche Betreuung durch den Gärtnermeister
- 2.) unverbindliche Gratisbesichtigung nach Terminvereinbarung
- 3.) Gestaltungsvorschläge an Ort und Stelle
- 4.) fachlich kompetentes inländisches Personal
- 5.) Planung und Ausführung termingerecht aus einer Hand
- 6.) Sie vermeiden kostspielige Fehlversuche und jahrelange Bepflanzungsünden



Besuchen Sie unseren Schaugarten und genießen Sie unter anderem den 155 m2 großen Schwimmteich. Bitte um telefonische Voranmeldung.

Wir sind Spezialisten für:  
Teichbau • Schnitarbeiten • Pergolabau • Pflasterungen  
Bewässerungen • Bepflanzungen • Natursteinmauern

**Ist der Garten öd und leer, muss der Gärtner Zangl her!**

[www.zangl-gartengestaltung.at](http://www.zangl-gartengestaltung.at)



# FREIWILLIGE FEUERWEHR SIERNDORF

## -UNSERE FREIZEIT FÜR IHRE SICHERHEIT

Ganz nach diesem Motto steht die Feuerwehr Sierndorf seit 1893 rund um die Uhr den Bürgern zur Verfügung. Nun auch neben dem Internet im Gemeindekurier. Hier möchte die Feuerwehr sich selbst und ihre Arbeit den Bürgern Sierndorfs nahe bringen. Neben wichtigen Informationen zur Brand- und Unfallvermeidung wird es auch Berichte über Einsätze und andere Aktivitäten aus dem Leben der Feuerwehrmänner geben.

### Damit Weihnachten sich nicht in Rauch auflöst

Jedes Jahr kommt es in der Advent und Weihnachtszeit in vielen Haushalten zu Unfällen, die leicht vermieden werden können. Hier haben wir einige Tipps für sie zusammengestellt, damit die besinnliche Vorweihnachtszeit nicht durch Brandgeruch aus dem Wohnzimmer gestört wird:



*Damit Ihnen das nicht passiert, sollten Sie großen Wert auf den Brandschutz legen, damit Ihnen und ihrer Familie frohe Festtage bevorstehen.*

- Immer feuerfeste Unterlage verwenden.
- Achtung vor trockenem Astwerk, hier ist die Brandgefahr natürlich besonders hoch.
- Achten Sie darauf, dass Kerzen keine Vorhänge usw. entzünden können.
- Verwenden sie keinen brennbaren Schmuck wie Papier, Watte, .....
- Christbaum so lange wie möglich im Freien lagern.
- Achten sie auf Kinder und lassen Sie diese nie alleine mit Christbaum und Co.

Auch um zu Silvester, wenn die bösen Geister des Vorjahres mit dem Feuerwerk vertrieben werden, keine Überraschungen zu erleben, ist es ratsam aufzupassen wohin die Raketen geschossen werden. Wichtig ist auch, dass leere Flaschen, die als Abschussrampe verwendet werden, gegen Abrutschen gesichert sind. Falls es wirklich zu einem Brand kommen sollte, unbedingt zuerst die Feuerwehr alarmieren und erst dann selbst versuchen zu löschen.

Wenn all diese Ratschläge befolgt werden, dann steht einem frohen Fest und einem schönem Jahreswechsel nichts mehr im Weg. Auch die Florianijünger freuen sich auf ein schönes Fest, deshalb laden sie zum Weihnachtsmarkt am 1. und 2. Dezember ein. Am Samstag beginnt der Markt ab 14:00 Uhr und am Sonntag ab 10:00 Uhr. In diesem Sinne wünscht die Mannschaft der Feuerwehr Sierndorf allen Bürgern

*Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr  
und ein herzliches Gut Wehr!*

(Ralph Jüthner)



## EUROPAHAUPTSCHULE WEST STOCKERAU

Judithastraße 1, 2000 Stockerau  
Tel.: 02266/62248-17, Fax: 02266/62248-20  
e-mail: [direktion.ehs.2000@schule.at](mailto:direktion.ehs.2000@schule.at)



Wegbereiter für die Zukunft Ihres Kindes!

Eine **gediegene Ausbildung** und eine **umfassende Herzensbildung** sollen das Rüstzeug für eine erfolgreiche Lebensbewältigung sein, wobei uns die individuelle Förderung der Schüler und projektorientierter Unterricht ein zentrales Anliegen sind.

### Informatik:

- Europäischer Computerführerschein
- Internetzugang
- Lernsoftware für nahezu alle Gegenstände



### Sprachen: Englisch

- Bilingualer Unterricht „Englisch als Arbeitssprache“
- Kostengünstige Intensivsprachwochen vor Ort
- Englischsprachiges Theater

### Berufsorientierung:

- Berufsorientierung als Pflichtgegenstand in der 4. Klasse
- Betriebserkundungen
- Besuch von Berufsinformationsmessen
- Talentecheck, Interessens- und Begabungstests

### Soziales Lernen:

- Klassenvorstandsstunde in der 1. Klasse

- Methoden-, Kommunikations- und Teamtraining nach Dr. Klippert

### Wussten Sie schon,

- dass der **Lehrplan** der Hauptschule gleich dem Lehrplan der AHS-Unterstufe ist?
- dass **HS-LehrerInnen** neben der fachlichen Ausbildung einen hohen Anteil an **pädagogischer und methodischer Praxis** absolvieren?
- dass in der Hauptschule **differenzierte, überschaubare Schülergruppen** unterrichtet werden und Ihr Kind dadurch **besondere Zuwendung** durch die Lehrperson erfährt?
- dass die **Klassenschülerhöchstzahl der Hauptschulen** in NÖ ab dem Schuljahr 07/08 in den 1. Klassen **25** nicht überschreitet?
- dass durch **individuelle Förderkonzepte** eine bessere Förderung für Ihr Kind gegeben ist?
- dass jede **Hauptschule** mit einem **speziellen Zusatzprogramm** (Sport, Musik, Informatik, Soziales Lernen, Kreatives Gestalten, Englisch als Arbeitssprache, Interessen- und Begabtenförderung) punktet?
- dass **nach der Hauptschule** den SchülerInnen alle Wege zur **höheren Bildung** und alle **berufsbildenden Ausbildungen** offen stehen?
- dass **72% der Maturanten** Hauptschulabsolventen sind?

WIR FREUEN UNS AUF IHR  
KIND!!!

## Blumenschmuckaktion des Verschönerungsvereins und der Marktgemeinde

Am 15. November fand im Sitzungssaal des Gemeindeamtes die Preisverleihung der diesjährigen Blumenschmuckaktion statt.

Nach den Dankesworten von Bgm. Gottfried Lehner und Obmann Reinhard Graf erhielten alle Ausgezeichneten Urkunden sowie einen Gutschein zum Einkauf von Blumen bzw. Blumenerde im Kaufhaus Mahrer. Zum Abschluss der Preisverleihung wurden 3 „Gartenbücher“ verlost, mit einem Gläschen Wein und einer gemütlichen Plauderstunde klang die Feier aus.

*Die Preisträger/Preisträgerinnen in den einzelnen Wertungskategorien:*

### Kategorie „Häuser ohne Vorgarten“:

1. Platz	Marktgemeinde Sierndorf	Prager Straße 13
	Familie Drexler	Johannesgasse 22
2. Platz	Familie Thomas Roither	Schulstraße 27
3. Platz	Bäckerei Angenbauer	Schulstraße 2
	Gasthof Steiner	Prager Straße 17

### Kategorie „Häuser bis 1950“:



1. Platz	Frau Anna Resinger	Johannesgasse 16
	Frau Erna Rupp	Blumengasse 9
2. Platz	Frau Gabriele Püchler	Wiener Straße 34
	Frau Herta Kartner	Johannesgasse 8
	Frau Anna Huber	Wiener Straße 3
3. Platz	Familie Heinz Wimmer	Blumengasse 19
	Familie Lentner	Blumengasse 11

### Kategorie „Häuser 1951 - 1960“:

1. Platz	Familie Harrauer/Kubesch	Berggasse 2
	Frau Erna Batoha	Bahnstraße 16
2. Platz	Familie Karl Stöckl	Wiener Straße 54
3. Platz	Fam. Beatrix Bogendorfer	Wiener Straße 52
	Familie Gertrude Els	Bahnstraße 2
	Familie Irmgard Reich	Wiener Straße 7

### Kategorie „Häuser 1961 - 1970“:

1. Platz	Familie Leopold Heberger	A. Schwarz-Gasse 24
	Familie Woditschka-Pfneisl	A. Schwarz-Gasse 20
2. Platz	Frau Erna Witek	Dr. Jurek-Gasse 26
	Herr Franz Kraushofer	A. Schwarz-Gasse 26
3. Platz	Fam. Eugen Scharrenbroich	A. Schwarz-Gasse 32
	Familie Horst Ecker	Johannesgasse 10
	Frau Maria Seifritz	Luthergasse 10

### Kategorie „Häuser 1971 - 1980“:

1. Platz	Frau Anna Weinhappel	Schulstraße 8
2. Platz	Familie Franz Widy Frau Christa Graf	Bachgasse 63 Zelkinggasse 7
3. Platz	Frau Liane Wünsch Frau Leopoldine Zotter Familie Hedwig Batoha Familie Elfriede Zödl	A. Schwarz-Gasse 59 Zelkinggasse 11 Bachgasse 33 Bachgasse 59

### Kategorie „Häuser 1981 - 1990“:

1. Platz	Familie Renate Koy Familie Franz Altenburger	A. Schwarz-Gasse 35 Pfungstwiese 4
2. Platz	Frau Manuela Pollak	Waldstraße 5a
3. Platz	Fam. Werner Jurkovitz Frau Erika Schachner Familie Robert Rauscher Frau Maria Arnauer Familie Johann Eichinger Frau Jutta Schöllnerl Familie Peter Zödl Familie Margarethe Feiler	Höllweg 7 A. Schwarz-Gasse 38 Pfungstwiese 5 Prager Straße 1 A. Schwarz-Gasse 53 Höllweg 15 Johannesgasse 30 A. Schwarz-Gasse 42

### Kategorie „Häuser 1991 - 2007“:



1. Platz	Familie Kovacevic Familie Gerald Schörg Fr. Marina Hofstetter-Brabenetz	Am Lenzenberg 15 Pfungstwiese 3 Gartenweg 19
2. Platz	Familie Gerhard Zödl Frau Edith Jukl Frau Monika Dachauer Fam. Herbert Bittermann Fam. Gerhard Schiessbühl	Bachgasse 11 A. Schwarz-Gasse 36 Dr. Brunnergasse 13 Am Lenzenberg 9 Bachgasse 19
3. Platz	Familie Robert Wammerl Fam. Sabine Haberhauer	Pulverhofweg 14 Am Lenzenberg 11

### Kategorie „Kleingartensiedlung“:

1. Platz	Frau Regina Riederer	Kleingartensiedlung 103
2. Platz	Frau Ernestine Stöger Herr Christian Freyenbacher Herr Karl Winkelhofer	Kleingartensiedlung 25 Kleingartensiedlung 8 Kleingartensiedlung 4
3. Platz	Familie Monika Klauber Familie Erika Geier Familie Angelika Tiller	Kleingartensiedlung 30 Kleingartensiedlung 34 Kleingartensiedlung 91

### „Sonderpreis“:

Herr Karl Kickinger	Industriepark 1
---------------------	-----------------



**AOH**  
Art of Hairstyle

*Wir sind nun schon seit Juni 2007 in der Gemeinde Sierndorf, wo wir uns sehr willkommen und zu Hause fühlen. Wir möchten uns bei unseren KundInnen für Ihre Treue bedanken.*

*Damit Sie auch in der Vorweihnachtszeit glänzen können, bekommen Sie von uns zu jedem Damenservice ein Augenservice geschenkt.*

*Augenservice besteht aus:*

- Augenbrauen kufeln oder harken*
- Augenbrauen färben*
- Wimpern färben*

*Gönnen Sie sich in der stressigen Zeit ein bisschen Ruhe und lassen Sie sich bei uns verwöhnen.*

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*

*Ihr Team von*  
**AOH**  
Art of Hairstyle

*2011 Sierndorf  
Wiener Straße 2  
Tel. 02267/430 69*

### **Achtung! Dezembertermin für Restmüllabfuhr!**

Im Marterlkalender 2007 wurden die Termine für die Restmüllabfuhr im Dezember vertauscht.

Die korrekten Abfuhrtage:

20. Dezember: Restmüllabfuhr in Höbersdorf, Oberhautzentel, Obermallebarn, Senning, Unterhautzentel, Untermallebarn und Unterhautzentel.

21. Dezember: Restmüllabfuhr in Sierndorf und Oberolberndorf.

Sämtliche Müllabfuhrtermine sind auch im Internet nachzulesen: [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

### **Augen auf, auch beim weihnachtlichen Spielzeugkauf!**

Gutes Spielzeug ist altersgerecht, robust, leicht zu reparieren sowie vielseitig und lange einsetzbar. Es wird empfohlen, nur Spielzeug zu kaufen, auf dem die Firma und die Anschrift des Herstellers bzw. Importeurs angegeben sind. Diese an sich gesetzliche Kennzeichnung bietet Transparenz für Konsumentinnen und Konsumenten und kann im Fall einer Reklamation wichtig sein.

Um zu erfahren, ob ein Spielzeug schadstofffrei, farb- und speichelecht ist, sollte man die entsprechenden Kennzeichnungen kennen und wissen, was sie tatsächlich aussagen.

**CE-Konformitätszeichen.** Die EN 71 (Euronorm für die Sicherheit von Spielzeug) regelt Mindeststandards (zB Speichelechtheit, Sicherheit von Füllmaterialien, Schadstoffgehalt etc.) für Kinderspielzeug, das innerhalb der EU verkauft wird. Spielzeug das die EN 71 einhält, trägt das CE-Konformitätszeichen. Es besteht allerdings keine Verpflichtung, die Einhaltung der Kriterien prüfen zu lassen. Somit ist das CE-Zeichen kein Qualitätssiegel und damit kein Garant für gutes Spielzeug.



**„spiel gut“.** Diese Plakette kennzeichnet pädagogisch sinnvolles Spielzeug, das von Fachleuten getestet und mit Kindern erprobt wurde. Hinsichtlich Umweltverträglichkeit werden zusätzlich folgende Kriterien getestet: verwendetes Material, Produktion/ Gebrauch/Entsorgung, Langlebigkeit, Wiederverwendbarkeit, Sicherheit (Einhaltung der EU Normen).



**„Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet“.** Spielsachen für Kinder unter 36 Monaten müssen speichelecht und bruchfest sein sowie eine bestimmte Mindestgröße haben um das Einatmen oder Verschlucken von Kleinteilen zu verhindern. Ist dies nicht der Fall, ist dieser Warnhinweis erforderlich.



**GS-Zeichen (geprüfte Sicherheit).** Dieses nationale Label weist darauf hin, dass der Hersteller sein Produkt entsprechend den festgelegten Sicherheitsanforderungen freiwillig überprüfen lässt. Daneben ist häufig auch das Zeichen der Prüfstelle angegeben (zB TÜV, DEKRA, ÖVE, VDE).



**FairTrade-Gütesiegel.** Dieses steht für faire Produktionsbedingungen, deren Einhaltung unabhängig kontrolliert wird. Fußbälle, die ohne Einsatz von Kinderarbeit produziert wurden, tragen dieses Siegel und sind in Weltläden erhältlich.



**Faire Spielzeugproduktion.** Etwa 45% der bei uns am Markt erhältlichen Spielwaren kommen aus China, 22% aus anderen asiatischen Ländern und nur 13% werden innerhalb der EU hergestellt. Viele außereuropäische Spielzeugfabriken werden hinsichtlich ihrer Niedrigstlöhne, gesundheitlichen Beeinträchtigungen und Kinderarbeit kritisiert. Leider gibt es für Spielzeug noch kein einheitliches Sozillabel. Die Kampagne „fair spielt“ bewirkt jedoch, dass immer mehr Firmen bereit sind, den Verhaltenskodex des Weltverbandes der Spielzeugindustrie ICTI (International Council of Toy Industries) einzuhalten. Dieser regelt die Einhaltung von Mindestarbeits- und Sozialstandards. „Fair spielt“ veröffentlicht regelmäßig eine Firmenübersicht, aus der hervorgeht, wie deutsche Spielzeughersteller und ihre Lieferanten den ICTI-Kodex umsetzen.



## Grundsätzliches für den Spielzeugkauf

- Auch im Kinderzimmer gilt: Weniger ist mehr!
- Zeit nehmen für den Spielzeugkauf!
- Einkaufen am besten im Fachhandel, Kennzeichnungen beachten (Produkte aus Billigshops sind meist nicht kontrolliert und halten sich oft nicht an gültige Vorschriften).
- Holzspielsachen oder Spielwaren aus Polyethylen (PE) oder Polypropylen (PP) bevorzugen. Das Umweltgift PVC (Polyvinylchlorid) vermeiden!
- Gutes, gebrauchtes Kinderspielzeug erhält man auch über Tauschzentralen und auf Flohmärkten.

**Info:** Das vierseitige Infoblatt „Augen auf beim Spielzeugkauf“ von „die umweltberatung“ gibt es für € 1,50 (exkl. Versandkosten) bei „die umweltberatung“ NÖ, Tel.: 02757/71829, niederösterreich@umweltberatung.at, Gratis-Download: [www.umweltberatung.at](http://www.umweltberatung.at)

Quelle: [www.umweltberatung.at](http://www.umweltberatung.at)

[www.spielgut.de](http://www.spielgut.de)  
[www.fair-spielt.de](http://www.fair-spielt.de)  
[www.fairtrade.at](http://www.fairtrade.at)



## Haltung von Wildtieren



Die Haltung von Reptilien in privaten Haushalten erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Dabei wird leider oft außer Acht gelassen, dass es sich hierbei um Wildtiere handelt, die besondere Ansprüche an die Haltung stellen.

Auch der Gesetzgeber hat dies berücksichtigt und Wildtieren besonderen Schutz zugesprochen.

Deshalb ist die Haltung von Wildtieren meldepflichtig, der Besitzer eines Wildtieres muss innerhalb von 14 Tagen die Haltung des Tieres bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft anzeigen.

### Auszug aus der 2. Tierhaltungsverordnung, BGBl. II 2004/486

*§ 8. (1) Folgende Wildtierarten stellen besondere Ansprüche an Haltung und Pflege und dürfen gemäß § 25 TSchG nur nach vorheriger Anzeige - unbeschadet anderer Pflichten nach dem Bundesgesetz über die Überwachung des Handels mit Exemplaren wildlebender Tier- und Pflanzenarten (Artenhandelsgesetz - Arthg) - BGBl. I Nr. 33/1998 sowie der Verordnung über die Kennzeichnung von Arten (Arten-Kennzeichnungsverordnung) - BGBl. II Nr. 321/1998 - an die Behörde gehalten werden:*

- 1. alle Wildtierarten der Säugetiere (Mammalia), ausgenommen Schalenwild, Bison (*Bison bison*) und Streifenhörnchen (*Tamias* Subspezies),*
- 2. alle Wildtierarten der Vögel (Aves), ausgenommen Arten der Unzertrennlichen (*Agapornis* spp.), der Plattschweifsittiche (*Platyercidae*), Wellensittiche (*Melopsittacus undulatus*), Nymphensittiche (*Nymphicus hollandicus*), Prachtfinken (*Estrilidae*) und der Chinesische Sonnenvogel (*Leiothrix lutea*), die Chinesische Zwergwachtel (*Coturnix chinensis*) sowie das Diamanttäubchen (*Geopelia cuneata*),*
- 3. alle Arten der Reptilien (Reptilia),*
- 4. alle Arten der Lurche (Amphibia),*
- 5. Fische, die in Freiheit mehr als 1 m lang werden.*

*(2) Alle gehaltenen Vögel der Ordnung Eulen (Strigiformes) und Greifvögel (Falconiformes) sind mittels Beinring oder Transponder identifizierbar zu kennzeichnen. Ebenfalls so zu kennzeichnen sind jene nicht domestizierten Vögel der Ordnung Papageien (Psittaciformes), welche im Anhang A der Verordnung (EG) Nr. 338/97 des Rates genannt sind. Anlässlich der Anzeige gemäß Abs. 1 ist der Behörde die Kennzeichnung zur Identifizierung mitzuteilen.*

Ferner ist auch gesetzlich vorgeschrieben, vor dem Kauf genaueste Informationen über Lebensweise, Lebensräume, Anpassung und Verhalten des Tieres einzuholen. Das bedeutet für die Praxis, dass zum Beispiel ein entsprechendes Terrarium bereits vor dem Kauf des Tieres eingerichtet und betriebsbereit sein muss und damit Spontankäufe unzulässig sind.

## **Heizkostenzuschuss 2007/2008**

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2007/2008 in der Höhe von € 100,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes von 15. Oktober 2007 bis 30. April 2008 beantragt werden.

### Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt oder Familien, die im Monat September 2007 oder danach die NÖ Familienhilfe beziehen
- sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt

**Telefonische Auskünfte über den Heizkostenzuschuss erhalten Sie beim Bürgerservice-Telefon: 02742 / 9005-9005**

---

## **Alternativenergie – Förderungsbeiträge der Marktgemeinde Sierndorf**

Die Marktgemeinde Sierndorf gewährt Gemeindebürgern folgende „Klimabündnis-Förderungsbeiträge“:

- 10 % der Landesförderung für die Errichtung von Hackschnitzelheizungen mit automatischer Brennstoffzufuhr
- 10 % der Landesförderung für die Errichtung von Pelletsanlagen mit automatischer Brennstoffzufuhr
- 10 % der Landesförderung für die Errichtung von Photovoltaikanlagen.
- 10 % der Landesförderung für die Errichtung von Solaranlagen
- 10 % der Landesförderung bei Kesseltausch von Stückholzkesseln mit Pufferspeicher
- 10 % der Landesförderung für die Errichtung von Wärmepumpen
- Die Erweiterung von „Alternativenergieanlagen“ wird mit € 125,- je Kilowattstunde unterstützt.

Die Gemeindeförderung ist mit € 1.000,- limitiert.

Um in den Genuss dieser Gemeindeförderung zu kommen, müssen Sie lediglich die Zusicherung des nicht rückzahlbaren Zuschusses sowie die Kopie des Kontoauszugs, auf dem der Eingang der Förderung des Landes aufscheint, vorweisen.

Info: Gemeindeamt

**[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) - immer gut informiert!**

## Sierndorf kürte sich zur Tischtennis-hochburg

*Sierndorfs Tischtennis Nachwuchs erreichte am 11.11. in Wiener Neudorf das beste Ergebnis bei niederösterreichischen Landesmeisterschaften in der 28-jährigen Vereinsgeschichte. Acht Stockerplätze katapultierten den Verein zum drittbesten Nachwuchsverein des Bundeslandes.*

Mit vier Platzierungen trug Stefanie Kufmüller, die jüngste Teilnehmerin des Sierndorf-Kaders, den Löwenanteil zu diesem Erfolg bei. Mit zehn Jahren startete sie als Titelverteidigerin im Bewerb Miniunterstufe weiblich, was der jungen Sierndorferin ohne Satzverlust gelang. Im Finale besiegte Stefanie Kufmüller Melanie Gruber aus Altenmarkt mit 3:0. In weiterer Folge gewann Kufmüller Silber im Miniunterstufen Doppel mit ihrem Doppelpartner Felix Hülmbauer aus St. Andrä/Wördern, Silber im Unterstufen Doppel weiblich mit Mateja Mijatovic aus Baden und eine überraschende Bronze Medaille im Unterstufen Einzel weiblich, eine Spielklasse, in der Spielerinnen agieren, die bis zu drei Jahre älter sind als Stefanie Kufmüller. Zwei Medaillen erspielte sich Helene Wolf im Doppel. Mit ihren Partnerinnen Kristina Prankl (Oberndorf) und Katharina Pegoretti (Baden) gelang Helene Wolf jeweils der Einzug ins Halbfinale.

Einer wahren Nervenschlacht musste sich Michael Kufmüller im Unterstufen Einzelbewerb unterziehen. Mit deutlichen Siegen über Raphael Tazreiter und Matthias Schöppich zog Kufmüller ins Viertelfinale ein. Dort traf er auf Wolfgang Pitzl aus Oberndorf. Mit konsequentem Angriffsspiel drang Kufmüller seinen Gegner aus dem Melktal oft in die

Defensive. Den dritten Satz holte sich Kufmüller denkbar knapp mit 22:20. Auch im vierten Satz musste der Sierndorfer ins Nachspiel, ehe er bei 13:12 seinen Matchball zum 14:12 und somit zum Einzug ins Halbfinale verwertete.

Überraschungsgegner Patrick Solböck stellte sich Michael Kufmüller im Halbfinale in den Weg. Ein unangenehmer Gegner, da Solböck stark aus der Defensive agierte und auch in aussichtslosen Situationen den Ball noch auf die Tischseite Kufmüllers zurückspielte. Um so schockierender war dann auch der Spielstand von 0:2 nach Sätzen gegen Michael Kufmüller. Die Nerven lagen blank. Eine Umstellung der Taktik ermöglichte die Wende. Kufmüller fand zurück ins Spiel, erarbeitete sich Punkt um Punkt bis in den fünften Satz. Dort stand das Spiel erneut auf Messers Schneide. Solböck wehrte bei 10:8 für Kufmüller einen Matchball ab, dann die Erlösung: Mit 11:9 zog der Sierndorfer ins Finale des Unterstufen Einzelbewerbes ein. Dort wartete Langzeitgegner Christopher Krämer, die Nummer eins Niederösterreichs. Im ersten Satz hielt Kufmüller das Spiel offen, unterlag hauchdünn mit 9:11. Mit dieser Führung im Rücken spielte Krämer befreit auf und holte sich auch die übrigen Sätze und verwies den Sierndorfer auf den zweiten Platz. Dennoch zählt diese Silbermedaille zu den wertvollsten Medaillen, da Kufmüller seinen Trainingsfleiß in sportlich wertvolles Edelmetall umtauschen konnte.

Wahre Topleistungen werden im Tischtennis von Jugendspielern verlangt. Martin Kinslechner schaffte heuer den Anschluss an die niederösterreichische Jugendspitze, was er mit dem Einzug in

das Halbfinale des Jugend Doppelbewerbes mit seinem Partner Roman Kiessling aus Mistelbach unterstrich. Höhepunkt des Bewerbes war der Erfolg über die sehr starke Doppelpaarung Reitner/Hönigsperger von der Spielgemeinschaft Gumpoldskirchen/Mödling.



Foto: z.V.g.  
von links nach rechts: Helene Wolf, Daniel Hubatschek, Michael Kufmüller, Martin Kinslechner, Stefanie Kufmüller, Sebastian Wolf, Stefan Bauer

Trotz guter Erfolge blieben einige Sierndorfer Nachwuchsspieler unbelohnt. Sebastian Wolf, Daniel Hubatschek und Stefan Bauer kämpften beherzt für ihren Verein. Leider ging sich diesmal keine Platzierung aus, was sich aber bei kontinuierlichem Engagement bestimmt ändern wird.  
(Albert Wilder)

### **Weiteres vom Tischtennis**

Gut in Schuss sind momentan unsere Tischtennismannschaften. In der NÖ Landesliga liegt unsere Mannschaft Sierndorf 1, die mit Zbiggy Fraczyk, Michael Mischu, Pavol Vejmelka und Jair Zelmanovics spielt, 2 Runden vor Schluss des Herbsdurchganges 3 Punkte vor Oberndorf 1 an erster Stelle. Im Ligacup steht diese Mannschaft im Achtelfinale. In der Unterliga steht unsere Mannschaft, spielend mit Claudia Faltinger, Sabine Seidl, Martin Kinslechner, Erwin Vavrovec

und Thomas Berger, derzeit am 3. Tabellenplatz. Die Mannschaften Sierndorf 3, mit Josef Arnauer, Sebastian Wolf und Daniel Hubatschek, sowie Sierndorf 4, mit Wolfgang Schindl sen., Wolfgang Schindl jun. und Michael Kufmüller, belegen derzeit in der 2. Klasse Plätze im Mittelfeld.

Auch bei den NÖ Landesmeisterschaften gab es Top-Platzierungen für den SV Raika Sierndorf.

Claudia Faltinger holte im Mixdoppel mit Gerald Sattler den Landesmeistertitel nach Sierndorf. Von Pavol Vejmelka, Michael Mischu, Erwin Vavrovec und Martin Kinslechner wurden 3 Bronzemedailien gewonnen und weitere gute Platzierungen erreicht. (Helmut Faltinger)

Der Sportverein Sierndorf  
bedankt sich bei  
allen Einwohnern der  
Marktgemeinde für die  
Unterstützung



und wünscht allen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und  
alles Gute für das Jahr 2008!

### **Sierndorfs beliebtester Verein: Marterlsektion des ÖKB**

970 Stimmen katapultierten die Marterlsektion unangefochten auf Platz 1 in der Marktgemeinde Sierndorf. Obmann Reinhard Graf konnte, gemeinsam mit Bürgermeister Gottfried Lehner, in Waidhofen/Ybbs wieder die Ehrenurkunde für den "Lieblingsverein der Gemeinde" entgegennehmen.



## **5. Oberolberndorfer Adventmarkt**

**8. 12. 2007**

**Beginn: 15 Uhr**

am Dorfplatz vor der Kirche

**16.30 Uhr: Adventsingen**

**ca. 17.00 Uhr: Jagdhornbläser**

**ca. 17.30 Uhr kommt der Nikolaus mit der Kutsche**

Genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre

bei Kunsthandwerk u. Kulinarischem

mit der Familie, Freunden und Bekannten.

**Auf Ihr Kommen freut sich  
Die Dorferneuerung  
Oberolberndorf**

# TENNISCLUB SIERNDORF

informiert

## Liebe Tennisfreunde und Tennisbegeisterte !

Die Clubmeisterschaften wurden heuer vom 25. August bis 2. September ausgetragen. Die 48 Spieler spielten bei 61 Begegnungen 1060 Games. Bei den Herren sicherte sich Alexander Zöhler den Sieg vor Bernd Bittermann und holte sich damit den Wanderpokal. Platz drei ging an Herbert Bittermann. Bei den Damen siegte Nicole Zöhler vor Elfriede Zöhler, Diana Marschal wurde dritte. Im „Mixed Doppel“ holten sich Elfriede Zöhler und Günter Wessner den Sieg, den zweiten Platz erreichten Diana Marschal und Richard Vuketich. Platz drei ging an Friederike Praunshofer und Hermann Els. In der Doppelrangliste ergab sich folgender Endstand: 1. Platz Alexander und Heinrich Zöhler, 2. Platz Philipp Eckerl und Franz Marschal. Heinz Sagbauer erreichte im Bewerb „Herren-B“ den ersten Platz. Die Firma Eckerl sorgte für beste Verpflegung von Teilnehmern und Zuschauern.



Bei dem vom Verein unterstützten wöchentlichen Jugendtraining nahmen heuer 40 Jugendliche teil. Am 24. August konnten die Jugendlichen beim „Ferienabschluss-Turnier“ ihren Eltern zeigen, was sie während der Saison gelernt hatten. Die Preise, gesponsert von der Raiffeisenbank Sierndorf, wurden von unseren Jugendtrainern Nicole und Alexander Zöhler übergeben – herzlichen Dank.



# **TENNISCLUB SIERNDORF**

informiert

Das Glühweinturnier wurde heuer wegen schlechten Wetters abgesagt.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen bedanken, die zur gelungenen Durchführung der Veranstaltungen während des Jahres beigetragen haben.

Beim Wintercup „Doleschal“, welcher schon voll im Gange ist, sind wir auch heuer wieder mit zwei Herrenmannschaften und einer Damenmannschaft vertreten. Ich wünsche allen Mannschaften viel Erfolg und freue mich über jeden Zuschauer, der unserer Mannschaften durch seine Anwesenheit unterstützt.

Abschließend können wir auf eine sehr erfolgreiche Saison 2007 zurückblicken. Besonders hervorzuheben ist der ungeschlagene Meister in der Kreisklasse III und somit erstmals der Aufstieg in die Kreisklasse II.

Ich wünsche im Namen des Vorstandes allen Mitgliedern und Gemeindegürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und erfolgreiches Jahr 2008.

Mit sportlichen Grüßen



Heinrich Zöhrer  
Obmann

## Wintercuptermine 2007/2008

Austragungsort: Tennisanlage Doleschal, 2000 Stockerau

Sa.	24.11.2007	16:00	Damen	Bingo
So.	09.12.2007	16:00	Damen	SVN Neuaigen
So.	16.12.2007	16:00	Herren2	TC Badensee 2
So.	13.01.2008	16:00	Damen	Badenixen
Sa.	26.01.2008	16:00	Herren2	SPG Niederfellabrunn
Sa.	02.02.2008	16:00	Herren	UTC Stockerau
So.	24.02.2008	11:00	Herren2	TCS 93 II
So.	24.02.2008	16:00	Damen	LBD Merlot Selection
So.	09.03.2008	16:00	Herren	TC Badensee 1
Sa.	15.03.2008	16:00	Damen	Amazonen
Sa.	15.03.2008	16:00	Herren2	SC Stockerau
Sa.	29.03.2008	16:00	Herren	SV Neu-Aigen
So.	06.04.2008	16:00	Damen	Kunterbunt
Sa.	12.04.2008	16:00	Damen	TG Gänsehäufel
So.	13.04.2008	11:00	Herren2	TC Grossriedenthal

Haben Sie Interesse am Tennis und wollen unserem Verein beitreten, so erhalten Sie weitere Informationen bei Obmann Heinrich Zöhrer, Tel: 02267/2810.

**PS: Besuchen Sie unsere Homepage unter: [www.sierndorf.at/tcs](http://www.sierndorf.at/tcs)**

**T E N N I S C L U B**  
**S I E R N D O R F**  
Fitness leichtgemacht

## **Hallo Sportbegeisterte!**

Da das Ende des Jahres immer näher kommt, möchte ich euch noch zum Abschluss Tipps zum Lauftraining geben. Es ist als erstes wichtig zu unterscheiden, was man beim Lauftraining erzielen möchte. Aufgrund des Zieles sind mehrere Methoden von Lauftraining zu unterscheiden. Ich möchte diesmal auf das Ausdauertraining eingehen.

### **„LAUFEN IST NICHT GLEICH LAUFEN“**

#### **Kontinuierliche Dauermethode:**

Die kontinuierliche Dauermethode stellt ein Ausdauertraining, welches die meisten als „Ausdauerlauf“ kennen werden, dar. Dabei ist zu beachten, dass bei falscher Intensität körperliche Schäden entstehen oder falsche Trainingsziele erreicht werden können. Das Ziel bei der kontinuierlichen Dauermethode ist für Hobbysportler vermutlich die Fettverbrennung, allerdings kann man damit auch die Grundausdauer und die Sauerstoffaufnahme verbessern.

#### **Durchführung:**

Es ist wichtig, dass eine gleich bleibende Intensität von ca. 50% - 70% der Maximalbelastung (Maximalgeschwindigkeit) eingehalten wird, sei es beim Radfahren, Laufen oder Schwimmen. Die Länge des Trainings kann mehrere Stunden betragen. Zu Beginn empfehle ich jedoch mit kurzen Trainingszeiten ( 30 - 40 Minuten) zu beginnen, da sich der Körper auf die Belastung zunächst einstellen muss. Die Fettverbrennung beginnt ca. ab einer Trainingszeit von 60 Minuten. Zuvor werden andere Energiespeicher (z.B.: Zuckerspeicher) des Körpers aufgebraucht. Zusätzlich wird bei richtiger Durchführung dieser Trainingsmethode die Sauerstoffausnutzung verbessert und der Blutdruck sowie die Herzfrequenz verringert.

#### **WICHTIG!!**

Bei der kontinuierlichen Dauermethode ist es wichtig den Körper zu Beginn nicht zu überfordern. Also zunächst mit kurzen Trainingszeiten und langen Ruhephasen (mehrere Tage bis zu einer Woche) beginnen. Anschließend kann man sich kontinuierlich steigern indem man die Trainingszeiten verlängert ( z.B.: von 20 min. auf 40 min. erhöhen), oder die Ruhephasen verkürzt ( statt 4 Tage Pause, alle 3, oder 2 Tage laufen).

Viel Spaß wünscht  
Alexander Zöhler



## **SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL**

Die Herbstsaison unserer Kampfmannschaften verlief sehr erfreulich, die Erste verbesserte sich im Laufe der Meisterschaft Platz um Platz und nimmt zum Tabellenabschluss der Gebietsliga Nord/Nordwest den hervorragenden 3. Rang ein, drei Punkte hinter Tabellenführer Lassee und zwei hinter Enzersfeld.

Der Grundstein für diese tolle Platzierung wurde in den Heimspielen gelegt, sechs Spiele – sechs Siege. Überhaupt konnten alle anderen teilnehmenden Teams des Korneuburger Bezirks geschlagen werden, nur aus den Auswärtsbegegnungen im Marchfeld stehen vier Niederlagen zu Buche. Freilich war so mancher Sieg äußerst knapp, aber gerade enge und spannende Spiele sind ja die Würze im Fußballgeschehen, vor allem wenn man sie - wie unsere Mannschaft heuer - gewinnt.

Auch die junge Reservemannschaft kam mit Fortdauer der Saison immer besser in Schwung, spielte eine abwechslungsreiche Meisterschaft, in der sich gute und schwächere Partien letztlich die Waage hielten. Die Mannschaft nimmt mit 5 Siegen, 5 Niederlagen und 3 Unentschieden den 7. Tabellenplatz ein.

Auch die Nachwuchsmannschaften dürfen sich über schöne Ergebnisse und gute Leistungen freuen. Die U11 wurde ungeschlagen Erster in ihrer Gruppe, 3. Plätze gab es für die U16 und die U14, auf Rang 4 kam die U13 und die Jüngsten des SVS holten in den Bewerbungen U9 und U10 einige schöne Siege und 5. Plätze in der Abschlusstabelle.



Die U16 mit den Betreuern Arnold Moormann und Leopold Anzböck. Die Mannschaft zeigte Einsatz und Zusammenhalt, einige Spieler machten auch schon in der Reservemannschaft viel versprechend mit.  
Stehend: Peter Kaiser, Manuel Fellner, Michal Mosur, Matthias Anzböck, Florian Strieg, Martin Haimeder  
Hockend: Florian Müllner, Daniel Moormann, Julian Huto, Dominic Larisch, Patrick Petschinka, Andreas Rapp



Die U10 mit den Betreuern Ronald Krcha und Christian Edelbauer war immer gut drauf.  
 Stehend: Tobias Koy, Marvin Trettenhahn, Niki Schmidt, Alexander Kraus, Matthias Wagesreither  
 Hockend: Jan Wiesauer, Martin Moormann, Gabriel Gattringer, Robin Krcha sowie Tormann Tobias Edelbauer

Das Foto oben zeigt recht gut, was im Nachwuchsfußball neben der sportlichen Ertüchtigung noch alles Platz findet: Spaß am gemeinsam Erlebten, Abwechslung zum Alltagsgeschehen und ein wenig Ausgelassenheit.

Auch über den Winter hindurch wollen wir unseren Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit bieten, ihre Freude an Sport und Bewegung auszuleben. Im Turnsaal der Volksschule Sierndorf sind für die einzelnen Jungfußballer-Jahrgänge folgende Termine vorgesehen.

Jahrgang 1992/93 - Donnerstag 18:45  
 Jahrgang 1994 - Mittwoch 17:15  
 Jahrgang 1995/96 - Montag 18:30  
 Jahrgang 1997 - Mittwoch 16:00  
 Jahrgang 1998 - Freitag 16:45  
 Jahrgang 1999 - Dienstag 16:00  
 Jahrgang 2000/01 - Freitag 15:30

Interessierte Eltern und Kinder, die mitmachen wollen, informieren sich unter 0699/17001953.

Zum Jahresende freuen wir uns über eine gelungene Saison, dazu haben viele Menschen beigetragen. Herzlichen Dank an alle Mannschaftsbetreuer, Spieler, Eltern, Funktionäre, Mitglieder, freiwillige Mitarbeiter, private Förderer und unterstützende Betriebe.

**Die Nachwuchsbetreuung und die Jungkicker des SV Sierndorf wünschen allen Gemeindegürgern ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2008.**

Besuchen Sie uns auch unter [www.svs.at.tf](http://www.svs.at.tf)

Heinrich Lackinger

### **Wir gratulieren zum 80. Geburtstag**

Frau Karoline Werner, Obermallebarn 69  
Frau Maria Topitsch, Höbersdorf 35  
Herrn Josef Schönauer, Sierndorf, Brunnengasse 7  
Frau Agnes Butter, Unterhautzentel 52  
Frau Hermine Peinlich, Sierndorf, Prager Straße 12  
Herrn Walter Balak, Sierndorf, Wiener Straße 31  
Herrn Alfred Huemer, Höbersdorf 61  
Herrn Johann Mahrer, Unterparschenbrunn 43

### **Wir gratulieren zum 85. Geburtstag**

Frau Maria Skrabal, Unterhautzentel 58  
Frau Gertrude Huemer, Sierndorf, Pflingstwiese 16  
Frau Anna Böhm, Unterparschenbrunn 34  
Frau Leopoldine Widhalm, Obermallebarn 95

### **Wir gratulieren zum 90. Geburtstag**

Frau Karoline Promber, Unterhautzentel 2  
Frau Stefanie Krapf, Sierndorf, Hans Rauscher-Siedlung 8

### **Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit**

Angela und Karl Huebner, Höbersdorf 14  
Hermine und Josef Heberger, Oberhautzentel 45



### **Zur Verleihung des akadem. Grades gratulieren wir:**

Frau **Andrea Hainisch**, Höbersdorf: Magistra der Pharmazie  
Frau **Katharina Waltner**, Sierndorf: Magistra für Wirtschaftsberatende Berufe (FH)  
Herrn **Reinhard Hübl**, Unterparschenbr.: Mag. (FH) für wirtschaftswissenschaftliche Berufe

### **Zur Verleihung kirchlicher Auszeichnungen gratulieren wir:**

Ehrenzeichen vom Hl. Stephanus in Bronze: Frau **Ernestine Meisl**, Senning  
Bene Merenti Medaille: Herrn **Bernhard Moormann**, Senning; Herrn **Gerhard Forstner**, Senning; **Herrn Stefan Wolf**, Senning

### **Gemeindebücherei Sierndorf**

#### **Volksschule**

**Eingang vom Schulhof aus**

**Dienstag: 17.00 – 18.00 Uhr**

**Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr**



[www.biblioweb.at/sierndorf](http://www.biblioweb.at/sierndorf)

Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1 - 4:

„Gemeinde-Kurier“ - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Prager Straße 13.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Karl Falschlehner. Druck: Jentzsch, 1210 Wien. Verlagspostamt und Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des „Gemeinde-Kuriers“: amtliche Information der Sierndorfer Bevölkerung, journalistisch aufbereitete Information der Sierndorfer Bevölkerung über kommunale Angelegenheiten aus der Sicht der Verwaltung und des Gemeinderates, Darstellungsmöglichkeit für auf Sierndorf bezogene Einrichtungen und Vereine.

Der „Gemeinde-Kurier“ erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1600 Exemplaren, kostenlos für jeden Haushalt.